



# наша СЛОВА



Газета выходзіць з сакавіка 1990 года

№ 22(407) 2 ЧЭРВЕНЯ 1999 г.

## Пікеты за мову



25 траўня ў Менску з 17 – 19 гадзін на плошчы Я. Коласа і ў Міхайлаўскім завулку, што побач з чыгуначным вакзалам адбыліся пікеты, наладжаныя ТБМ.

На пікет, што адбываўся на пл. Я. Коласа прыйшлі з плакатамі таксама і вучні 9 “А” СШ № 191. У ім удзельнічала каля 25 сяброў Таварыства.

У Міхайлаўскім завулку сабралася каля сарака ўдзельнікаў, збіраліся подпісы за нацыянальны ўніверсітэт. Канец працоўнага дня, таму народу было шмат.

Змест плакатаў і транспарантаў пікетчыкаў быў: “Пачні з сябе, гавары па беларуску!”, “Беларусы, дзе наша мова!”, “Спыніць русіфікацыю”, “Вёска русіфікуецца!”, “Упершыню 87 вясковых школ за 2-а апошнія гады перайшлі на рускую мову”, “У Менску ў СШ № 44 імя Я. Коласа не засталася ніводнага беларускага класа”, “У СШ № 19 імя Я. Купалы не засталася ніводнага беларускага класа”, “У Савецкім раёне г. Менска па-беларуску не навучаецца ні адзін першакласнік”, а таксама шмат іншых.

Як адзначыў старшыня ТБМ сп. Трусаў акцыя прайшла ўдала. Але ў будучым будзем працаваць, каб такія акцыі праводзіліся ва ўсіх гарадах Беларусі адначасова.

Алесь Гурьмовіч.

## Памяці песняра

25 траўня – у дзень, калі М. Багдановіч сканаў “у краіне светлай...” сонечным днём адбылася цырымонія ўшанавання яго памяці.

Да помніка пенснеру прыйшлі прадстаўнікі ТБМ, Саюза пісьменнікаў, студэнты, школьнікі.

Адчыніў імпрэзу пранікнённымі словамі загадчык музея Багдановіча Мікола Трус. Таксама з правамі і вершамі прысвечанымі генію беларускай паэзіі выступілі: сакратар Саюза пісьменнікаў Навум Гальпярловіч, паэт Анатоль Вяцінскі, намеснік старшыні БНФ Лявон Баршчэўскі, паэт і бард Эдуард Акулін, Данута Бічэль-Загнетава з Гародні, паэтка Антаніна Хатэнка. Бічэль-Загнетава ў сваёй прамове сказала, што яе зямлякі ў гэты дзень ускладуць кветкі да помніка маці паэта Марыі Апанасавы, якой споўнілася 6 сёлета 130 гадоў.

У канцы імпрэзы прысутныя ўсклалі кветкі да помніка.

Пасля акцыі ў Свята-Петрапаўлаўскім саборы адбылося жалобнае набажэнства. Вечарам у беларускай хатцы прайшла вечарына з удзелам Дануты Бічэль-Загнетавай.

Святлана Гайдукевіч.

## ТБМ пайшло на перарэгістрацыю

28 траўня кіраўніцтва ТБМ здало дакументы ў Міністэрства юстыцыі на перарэгістрацыю.

У сваю чаргу ў Сакратарыяце ТБМ прайшлі перарэгістрацыю больш 70 арганізацый ТБМ. Арганізацыі, якія не пройдуць перарэгістрацыю да 25 чэрвеня будуць зачынены.

## Беларускаму класу ў СШ № 191 быць

У мінулым нумары “НС” мы надрукавалі зварот да ТБМ вучняў 9 “А” СШ № 191 аб дапамозе адстаяць іх права вучыцца ў сваім класе на роднай мове. У сваю чаргу ад Таварыства дасланы зварот міністру адукацыі РБ Стражаву В.І.

Паважаны Васіль Іванавіч!

Нягледзячы на аптымістычныя выказванні некаторых прадстаўнікоў уладных структур аб тым, што з беларускай мовай навучання ў нашай краіне няма ніякіх праблем, пад пагрозай закрыцця апынуўся яшчэ адзін беларускамоўны (дзесят!) клас.

У Сакратарыят ТБМ звярнуліся вучні 9 “А” класа СШ № 191 г. Менска з просьбай дапамагчы ім захаваць клас, у якім яны 9 гадоў вучыліся на беларускай мове. Пра сітуацыю ў гэтым класе ўжо пісалі некаторыя беларускія газеты (ксеракопіі артыкулаў дадаюцца), але становіцца зрухаў пакуль няма.

Дасылаю Вам копію ліста вучняў вышэйзгаданага класа і прашу Вас у адпаведнасці з артыкулам 50 Канстытуцыі Рэспублікі Беларусь стапоўча вырашыць гэтае пытанне.

Таксама дасылаем Вам нумар газеты “Наша слова” з Вашым дакладам.

Спадзяёмся на плённае супрацоўніцтва ў галіне нашырэння беларускамоўнай адукацыі.

З павагай

Старшыня Таварыства беларускай мовы імя Францішка Скарыны

Алег Трусаў.

І вось на апошнім званку дырэктар школы заявіў: “Беларускаму класу быць”. Высілкі ТБМ і незалежнай прэсы не аказаліся марнымі.

Па нашых звестках падобнае становішча назіраецца і ў іншых СШ, дзе існуюць 9-я беларускія класы, іх лёсам мы будзем займацца таксама. Просьба да вучняў ці іх бацькоў пры пагрозе зачынення ці расфармавання беларускіх класаў інфармаваць ТБМ і прыносіць звароты аб дапамозе.

Як будучы складвацца абставіны надалей па гэтай праблеме, мы будзем прадаўжаць інфармаваць грамадскасць.

Алесь Гурьмовіч.

## Фестываль “СЫМОН-МУЗЫКА”

24 траўня 1999 года дзесяты раз сабрала стаўцоўская зямля юных музыкантаў на Рэспубліканскі фестываль “Сымон-музыка”. Яго адкрыццё адбылося на хутары Ласток, дзе правёў юначыя гады Якуб Колас. Трыста пяцьдзесят маладых талентаў з розных рэгіёнаў Беларусі прыехала на свята. Гэта былі тры дні творчай працы, сустрэч з вядомымі пісьменнікамі, артыстамі, кампазітарамі. А над усім панавалі народныя мелодыі, музыка, песні, танцы.



На здымку: хутар Ласток прымае ўдзельнікаў фестывалю.

Фота Яўгена Казюлі. БЕЛТА. --0--ТА/ТМ

## Адкрыццё нацыянальнага цэнтра культуры

Пры нацыянальнай беларускай гімназіі № 4, што ў Кунцаўшчыне, адбылося святкаванне Юр’ева дня і адкрыццё нацыянальнага цэнтра культуры. Сам цэнтр уяўляе сабой гасцёўню, у якой зараз адкрыты вернісаж мастака Аляксандра Грыгор’ева на тэму “Палессе”. У гасцёўні размешчана стылізаваная беларуская хатка, з печчу, побач стаіць “журавель”. На пачатку святкавання ў гасцёўні перад вучнямі выступіў дзіцячы ансамбль гімназіі “Ластаўкі”.

На прыступках перад прысутнымі, а народу было нямала, выступілі госці: паэт Генадзь Бураўкін, бард Эдуард Акулін, кіраўнік ансамбля “Ліцьвіны” Уладзімір Бербераў, пісьменнік Уладзімір Арлоў, мастак Дзягілеў, намеснік старшыні ТБМ сп. Лавіцкі.

У мастацкай частцы выступалі дзіцячы мастацкі гурт “Жалейка”, мастацкі жаночы гурт з Бярэзінскага р-на. У заключным слове дырэктар гімназіі Юры Міхайлавіч Бандарэнка ска-

заў: “Дай бог, каб гэтая маленькая хатка стала вялікім беларускім домам”.

Мастак Аляксандр Грыгор’еў распавёў аб планах працы нацыянальнага культурнага цэнтра, мяркуецца запрашаць для выступлення перад вучнямі цікавых людзей, ладзіць тэматычныя вечарыны на тэмы гісторыі, фальклору, літаратуры. У гасцёўні ёсць відэа, плануецца наладзіць прагляд фільмаў у перакладзе на беларускую мову. Трэба адзначыць, што гэта цудоўнае мерапрыемства не магло б адбыцца без намаганняў такіх людзей як дырэктар гімназіі Юры Міхайлавіч Бандарэнка, кіраўнік суполкі ТБМ “Берагіня” Тамара Іванаўна Баранова, загадчыца культурнага цэнтра музея Валянціна Іванаўна Быліна, а таксама мастака Аляксандра Грыгор’ева.

Пасля імпрэзы шановныя госці развіталіся па класах, дзе выступілі перад вучнямі.

Алесь Гурьмовіч.

## “Народная воля” уступіла ў ТБМ

На мінулым тыдні ў ТБМ адбылася прыемная падзея. У нас з’явіліся новыя сябры. Калектыў незалежнай газеты “Народная воля” у колькасці 20 чалавек разам з такімі асобамі, як Іосіф Сярэдзіч, Шчукін Валеры Аляксеевіч і інш. уступілі ў Таварыства. Старшынёй суполкі з’яўляецца Кліменценка Святлана Ульянаўна. Напэўна не трэба казаць, які ўнёсак робіць “Народная воля” ў абарону беларускай мовы. Мяркуем у наступных нумарах “НС” адбудзецца інтэрв’ю з сябрамі гэтай суполкі.

Будзем спадзявацца, што і іншыя палітычныя і непалітычныя сілы нашай краіны зразумеўшы, што змаганне за мову - галоўнае ў барацьбе за Беларусь, прыдуць да нас.

Алесь Гурьмовіч.

## Відэа па-беларуску!

Нядаўна пачаў ажыццяўляцца праект па дубляваным перакладзе на беларускую мову мультыплікацыйных стужак для дзяцей. Першым творам гэтага праекту стала вядомая дыснееўская анімацыя “Прыгажуня ў сонным лесе”. Гэтая стужка ўжо перакладзеная на расейскую мову, але агучаная адным голасам. У адрозненне ад расейскага варыянту беларускамоўная версія фільма дубляваная па ролях прафесійнымі актэрамі і мае лепшыя гукавыя якасці.

Хутка на відэа з’явіцца яшчэ адна дыснееўская стужка: агучаная па-беларуску класічная казка “Аліса ў краіне чудаў”. Гэтакаса плануецца выпуск аўдыёкасет з беларускімі калыханкамі і казкамі.

Варта адзначыць, што на Беларусі такі праект ажыццяўляецца ўпершыню.

Асобы, зацікаўленыя ў рэалізацыі праекта, могуць рабіць свае прапановы, звярнуўшыся па тэлефоне: (017) 256-81-13 да сп. Валянціны Леці.

Атрымаць відэакасету з казкай “Прыгажуня ў сонным лесе” можна на сядзібе ТБМ у Менску. Для іншагародніх касету можна замовіць па пошце.

Адрас ТБМ у Менску: 220005, вул. Румянцава, 13. Тэлефон для даведак: 284-85-11



Віктар Астрога

## Выступ Старшыні Дзяржкамдруку Міхася Падгайнага на VI з'ездзе ТБМ аб стане беларускамоўнага друку ў Рэспубліцы Беларусь

Паважаная грамада!  
У сваім выступленні я не буду прыводзіць нейкія лічбы адносна колькасці беларускамоўных выданняў ці новых кніжак, што з'явіліся за апошні год. Скажу толькі, што зрабіў пэўныя высновы мне дапамог наш кніжны гандаль. Вы маглі звярнуць увагу, што ў мінулым годзе выйшла цудоўная серыя беларускамоўных кніжак – творы Барадуліна, Бураўкіна, Някляева, Пранчака, Еўдакіі Лось, Івана Шамякіна, і гэты шэраг можна падоўжыць, бо штогод з'яўляецца амаль 180 новых кніг, якія выходзяць пры падтрымцы дзяржавы.

Кожны раз, ездзячы ці то па рэспубліцы, ці то па Менску, я абавязкова заглядаю ў кнігарні, сустракаюся з прадаўцамі, і ўсе яны пад-

дання часопісаў, газет, дык у канцы мінулага года, дзякуючы гранту прэзідэнта, газета "Культура" пачала выходзіць на 16 палосах у паўнакаляровым варыянце. Сярод часопісаў, якія падтрымлівае дзяржава, можна назваць "Полымя" і "Маладосць". Новымі фарбамі зазіяў часопіс "Першацвет", у якім могуць друкаваць свае вершы студэнты, школьнікі, якія толькі яшчэ пачынаюць тварыць на сваёй роднай мове.

Недзе на 4-м курсе Радзінскага інстытута я прачытаў "Дзікае паляванне караля Стаха" У. Караткевіча", пасля чаго захапіўся беларускай мовай, быццам бы ёю зачараваны. Гэтым я хачу сказаць, што тыя творы, якія пішуць



Афіцыйныя прадстаўнікі ўлады-госці VI з'езду ТБМ, у першым радзе злева направа: Старшыня Дзяржкамдруку Міхась Падгайна, намеснік Кіраўніка Адміністрацыі прэзідэнта Іван Пашкевіч, Міністр адукацыі Васіль Спражаў. Здымак Ю. Дзядзішкіна

крэсваюць, што на сённяшні дзень вельмі не хапае беларускай дзіцячай літаратуры. Хай гэтыя кніжкі дорага каштуюць, але яны мусяць быць, прычым, мусяць мець прыяўнае афармленне.

Тым не меней у нашых кнігарнях багата кніжак, якімі без перабольшання можна ганарыцца. Так, кнігі, якія з'явіліся ў выдавецтве "Юнацтва" ў 1998 г., мы ўжо сёння можам павесці на шматлікія міжнародныя выставы ў Варшаву, Кракаў, Тэль-Авіў, у якіх мы прымаем удзел штогод, і я магу з гонарам адзначыць, што наша беларуская паліграфія не згубіла свой набытак, яна яшчэ і сёння развіваецца і будзе праслаўляць нашу Беларусь ва ўсім свеце праз творы нашых беларускіх аўтараў.

Што да вы-

сёння нашы пісьменнікі, і якімі сёння захапляецца моладзь – гэта шлях да развіцця беларускай мовы. Таму пішыце, тварыце, падтрымлівайце беларую мову, і тады яна будзе жыць!

Дзякуй за ўвагу.



Ганаровы госць VI з'езду ТБМ старшыня Вярхоўнага Савета ІЗ-га склікання Сямён Шарэцкі. Здымак Ю. Дзядзішкіна

## БЕЛАРУСКІ ЛЕКСІКОН ВАЙСКОВАЙ УНІФОРМЫ І РЫШТУНКУ

(Працяг. Пачатак у №№ 20-21)

— П —

**ПАВЯЗКА НАРУКАЎНАЯ (АПАСКА)** — простакутны кавалак тканіны, павязаны на руцэ ў якасці адзнакі, з надпісам ці малюнкам. У сакавіку 1918 г. Беларускі Нацыянальны Камітэт (Адэса) загадаў беларусам-вайскоўцам насіць на левай руцэ павязку наруканую нацыянальных колераў, як знак адрознення.

**ПАДКАЎНЕРЫК (КАЎНЕРЫК)** — простакутны кавалак белага тканіны, які штодзённа нашываецца на ўнутраны бок каўняра вайскавай кашулі, курткі жаўнерамі, сяржантамі, а таксама прапаршчыкамі і афіцэрамі ў палявых умовах. Уведзены ў савецкім войску ў 1935 годзе, існуе і ў беларускім.

**ПАДКОЎКА** — жалезная загнутая па форме дужкі пласцінка, якая прымацоўваецца да долу абцаса бота ці чаравіка дзеля захоўвання яго ад пашкоджанняў. Замест П. могуць набівацца цвікі з вялікімі плешкамі.

**ПАЛІТО** — верхняя раскідная вопратка, звычайна са шчыльнага матэрыялу і кішэнямі, ніжэй каленяў. У беларускім войску П. колеру хакі замяніла савецкі шынель.

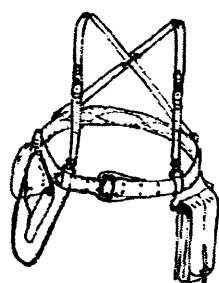
**ПАЛЬЧАТКІ** — вырабы з тканіны, нітак, скуры з аддзяленнем для кожнага пальца, якія надзяюцца на кісці рук. Упрыгожванне і ахова для рук. Існуюць парадныя — белыя і будзённыя — карычневая П.

**ПАНТОФЛІ** — (ад франц. Pantoufle — коркавы абутак) — лёгкі абутак, накішталт напоячаравікаў.

**ПАНЦЫРНАЯ КАМІЗЭЛЬКА** — кароткая ахоўная вопратка без каўняра і рукавоў са ўстаўкамі з металевых альбо іншых трывалых пласцінаў.

**ПАПАХА** — высокая шапка з баранкавага футру. У беларускім войску П. носяць пачынаючы ад палкоўніка альбо гэткую ж аблавуку.

**ПАРТУПЕЯ** — (ад франц. porte-epee — насіць шпагу) — афіцэрская дзцяга, пендэнт, перавяз дзеля нашэння кайстры, похваў, бі-



клагі і інш.

**ПАС** — стужка, матуз, дзцяга, звычайна з тканіны, дзеля завязвання, зашпільвання па стану. П. у беларускім войску прыналежнасць плашча.

**ПЕНДЭНТ** — вайсковая дзцяга з брызенту ці скуры. У беларускім войску будзённая — карычневая, парадная — белая.

**ПІЛОТКА** — (ад франц. Pilote — лётнік — летні форменны галаўны ўбор у вайскоўцаў. У беларускім войску носяць мужчыны жаўнеры, сяржанты, курсанты ў складзе параднай уніформы.



**ПІАНШЭТ** — (ад франц. Planchette — дошчачка) — пласмаватая кайстра з празрыстым верхам для нашэння мапаў.

**ПЛАШЧ — НАКІДКА** (сапраўдн. ПАЛЕРЫНА ад франц. Pelerin — падарожнік) афіцэрская верхняя вопратка шырокага крою без рукавоў, але з проразамі для рук, і з капалюхам.

**ПЛАШЧ — НАМЁТ** — жаўнерская палерына, больш простага чым афіцэрская крою, прыстасаваная дзеля выкарыстання, як у якасці вопраткі, гэтак і намёту.

**ПОХВА** — чахол для халоднай альбо агнястрэльнай зброі, асабліва пісталетаў.

**ПРАГАЛІ** — каляровы пас на наплечніку. У беларускім войску колер П. адпаведны колеру прыборнага сукна.

**ПРЫБОР** — вонкавае аздабленне мундзіра. Існуе металевы і суконны П.

1. П. металевы — колер усіх металевых дэталей мундзіра (гузікаў, клямраў і інш.). Колерам прыборнага металу мог быць жоўты (золата, медзь, латунь) або белы (срэбра, сталь, цына, глінец) П.М. розны для розных родаў войскаў і службаў. У беларускім войску ў 1-й пал. 90-х г.г. колерам П.М. быў белы, з 2-ой пал. — жоўты.

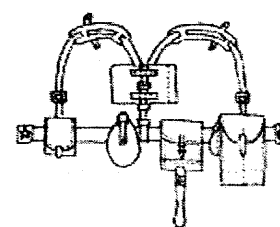
2. П. суконны — колер каўняроў, каўняровых нашывак, наплечнікаў, аблямоўкі, клямраў і інш. У беларускім войску П.С. — аблямоўка на фуражцы, нагавіцах. Колер П.С. ВПС, мабільных сілаў, камандас — блакітны, іншых радоў і службаў — чырвоны.

**РУКАВІЦЫ** — зімо-

вая ахоўнае начынне для рук з аддзяленнем толькі для вялікага пальца, але ў вайсковых Р.ёсць другое аддзяленне для паказлівага пальца, каб націскаць на спускавую дужку. У беларускім войску: белыя, хакі, зялёны камуфляж.



**РЫШТУНАК ВАЙСКОВЫ** — перавяз, камплект (рэчаў) неабходных вайскоўцу дзеля нашэння асабістай зброі, ладунку і інш. Р.В. беларускага жаўнера складаецца з: 1. Пендэнт; 2. Лейцы плечавыя; 3. Торба гранатавая; 4. Чахол для біклагі; 5. Чахол для малой рыдлёўкі; 6. Ладунка; 7. Хатуль; 8. Чахол для ахоўных панчохаў і пальчатак.



— С —

**СКАФАНДР** (ад франц. Scaphandre — чалавек у чоўніку) — адмысловы строй, індывідуальны герметычны рыштунак (камбінезон, абутак, шолам, пальчаткі) для дзейнасці чалавека ў надзвычайных умовах (пад вадою, на вялікіх вышынях і інш.) У войску С. выкарыстоўваюць вадалазы і лётнікі.

**СКРУТКА** — шынель згорнуты ў трубку і перавязаны па кончыках, дзеля нашэння праз плячо.

**СПОДНЯЯ** — бялізна, мужчынскія споднія нагавіцы (кальсоны). У вайсковы камплект сподняй бялізны ўваходзіць і сподняя кашуля. У беларускім войску жаўнерскія С. белыя колеру, афіцэрскія — блакітнага.

**СПРАЖКА** — металевая зашпілька праз якую працягваецца дзцяга ці пас. Беларускі афіцэрскі пендэнт мае рамкавую двухшпінную ковую С.

**СІМВАЛ** — (ад грэч. Symbolon — умоўны знак) — тое, што служыць умоўным знакам, эмблемай. С. на вайсковых эмблемах часцяком выступаюць драпежныя звяры ды птушкі: "Зубр" — настойлівасць, дужасць, "Воўк" жорсткасць, лютасць, "Сокал" — шпяхецтва, дужасць, розум. Вайсковы штандар — такса-

ма С. Так 5-я Красовая пяхотная дывізія ў складзе Польскіх збройных сілаў на Захадзе, якая налічвала звыш 50% беларусаў мела наруканую знак "Зубр", сучасныя беларускія памежнікі сваёй эмблемай маюць "Сокала". Напачатку 90-х г.г. Беларуску войску ў якасці агульнавайскавага С. прапаноўваўся Штандар са старым літоўскім знакам — чырвоным крыжам апякуна драбаў Святога Юрыя на белым полі.

— Т —

**ТОРБА** — адмысловыя формы невялікіх мех, ёмістасць з тканіны, скуры і г.д. дзеля нашэння печага. Гранатавая Т.

**ТУЛІЯ** — верх, верхняя частка фуражкі над атокам. Высокая Т. характэрна для сучаснай беларускай фуражкі.

— У —

**УНІФОРМА ВАЙСКОВАЯ** (ад франц. uniforme) — форменная вопратка вайскоўца адметная колерам, кроем, знакамі адрознення і інш. Гісторыя вайскавай уніформы ў сучасным сэнсе слова пачынаецца ў XVII ст. Першыя ўніформы ўвёў шведскі кароль Густаў Адольф, але ўжо ў 1670 годзе французскі кароль Людовік XIV заснаваў аднолькавую ўніформу для сваіх войскаў. Яе колер, тканіна, крой, колькасць гузікаў, знакі адрознення і ўпрыгожванні — ўсё было рэгламентавана. Некаторыя еўрапейскія дзяржавы адсталі з увядзеннем У. на цэлых сто гадоў. У напачатку ўводзілася толькі для простых жаўнераў, афіцэры мелі права яшчэ колькі дзесяцігоддзяў апрацаваць на свой густ. У XVIII ст. з'яўляюцца колькі новых кшталтаў У. і асобныя роды зброі пачалі розніцца не толькі арганізацыйна, але і па выглядзе. Першая беларуская нацыянальная вайсковая У. была распрацавана ў кастрычніку 1919 г. Беларускай Вайскавай камісіяй. Першыя ўзоры У. сучаснага беларускага войска былі распрацаваны і зацверджаны ў 1993 г. Існуюць 4 яе асноўныя кшталты: 1. Парадная; 2. Будзённая; 3. Палявая; 4. Працоўная, якія ў сваю чаргу падзяляюцца на зімовую і летнюю. У склад гэтай уніформы ўваходзіць: верхняя вопратка (паліто, зімовая куртка, плашч-паліто, куртка, фрэнч, нагавіцы, кашуля і інш.), галаўныя ўборы (аблавука, фуражка, пілотка, бярэт), бялізна, абутак, амушніцы. Парадак выкарыстання У.В. вызначаецца выступаюць нашэння вайскавай вопраткі. Права нашэння У.В. маюць дзейныя вайскоўцы, а таксама тыя іх катэгорыі, за якімі захавана гэтак права.

(Заканч. у наст. нумары)



# СПОВЕДЗЬ ЗАХОДНІЦЫ

(Інтэрвю з адступленнямі і дадаткам, узятае вучнем 7 “Г” класа школы № 8 г. Ліды Сазанаўцом Хведарам у Верабей Надзеі Максімаўны і дасланае на конкурс “Паўсядзённае жыццё ў Беларусі: 1945-1965”, арганізаваны Архівам найноўшай гісторыі)

(Заканчэнне. Пачатак у № 21.)

Адступленне № 3: Не толькі ад Надзеі Максімаўны мне вядома пра той час, хоць мне ён здаецца гэтакім далёкім, што нават немагчыма яго ўявіць. Мая бабуля Люба часта распавядае пра той час. У 52-ім годзе яна стала студэнткай Маладэчанскага настаўніцкага інстытута. Гэта быў паскораны курс навучання. Яны вучыліся толькі два гады. Дзяржаве патрэбны былі настаўнікі і як найхутчэй. Студэнцтва надзвычай галадала. Жылі тым, што накопвалі сабе трохі бульбы восенню, калі іх выпраўлялі на “бульбу”. Праўда, рабіць гэта было вельмі небяспечна, бо маглі зрабіць злодеем і пасадыць у турму. У студэнцкай сталойцы давалі бясплатна некалькі кавалачкаў хлеба. Да гэтага хлеба бабуля купляла некалькі іржавых селядцоў. Пасля такога харчавання мая бабуля на ўсё жыццё атрымала цяжкую хваробу страўніка. З той невялікай стыпендыі, якую атрымлівала мая бабуля, ёй яшчэ патрэбна было нешта ад-

класці, каб купіць сабе што-сці з адзення, бо дапамагчы ёй ніхто не мог. Прабабуля Ганна ў калгасе грошай не атрымлівала. Памятае мая бабуля Люба той дзень, калі ў іх у інстытуце кудысьці зніклі ўсе выкладчыкі-габрэі. А студэнты ды выкладчыкі моцна плакалі, а мая бабуля чамусці плакаць не магла. Выціскала з сябе слёзы, а яны не шлі. Вельмі баялася, што нехта зараз заўважыць, што яна не плача. Заплакала толькі тады, калі ўспомніла, як памёр яе бацька.

Пасля інстытута мая бабуля паехала працаваць у вёску Лукашына. Выкладала ў школе хімію ды біялогію. Даводзілася нават некалькі гадоў выкладаць нямецкую мову, бо мая бабуля вайною наведвала беларускую школу ў Любчы і нямецкую мову ведала нядрэнна.

У 1963-ім годзе нарадзілася мая мама. Каб яе пахрысціць, мае бабуля з дзядулем паехалі ў іншую вёску. Хрысцілі маю маму ў 2 гадзіны ночы. Бабуля вельмі баялася, што нехта дазнаецца і яе звольняць з

працы.

Каля вёскі Лукашына некалі быў лес, у якім у пяцідзясятых гадах хаваліся тыя, хто не хацеў ісці ў калгас і каго не задавальняла савецкая ўлада. Розным савецкім актывістам небяспечна было ехаць праз той лес. Настаўніцаў тыя “банды-ы” не чапалі, толькі да дыржаркі школы чапляліся, бо казалі, што яна кэдрбістка. Пасля тых людзей каго злавалі, каго забілі, хто ўцеў. Лес увесь высеклі і на тым месцы пасадзілі новыя, роўнымі радочкамі. Зараз там добра грыбы збіраць, бо не заблудзішся.

Вось такую гісторыю мне распавялі мая бабуля і знаёмая маёй мамы. Многае ў гэтай гісторыі мне не зусім зразумела. Але мама гаворыць, што калі я буду шмат чытаць літаратуры пра той час і слухаць старых людзей, я ўсё зразумею.

Г.Ліда

Хведар Сазанаўец  
7 “Г” клас, школа № 8.

Комиссии при Гродненском областном Совете депутатов по оказанию содействия в обеспечении прав жертв политических репрессий 20-80-х годов и увековечении их памяти  
Г. Гродно, ул. Ожешко, 3, Облисполком к. 119, тел. 470192

## ЗАКЛЮЧЕНИЕ

По материалам о возмещении имущественного ущерба причиненного незаконными репрессиями, Ващейко Анастасии Константиновне, прож. по адресу: РП 62-667 г.Познань, ул. Овсяна, 24, кв.4

“8” сентября 1994 г. № В-69/2076  
А.К., установила, что 18.04.52г. из д.Волковичи Новогрудского района на спецпоселение были высланы Ващейко Николай Максимович, Ващейко Анастасия Константиновна, Ващейко Василий Николаевич, Ващейко Владимир Николаевич и Ващейко Иван Николаевич.

При выселении семьи Ващейко было описано следующее имущество жилой дом, пристройки, сарай, амбар, гумно, корова, лошадь, теленок, шкаф, стол, три скамейки, две табуретки, кровать, хомут, подседелок, телега на железном ходу, два плуга, культиватор, окучник, веялка, соломарезка, котел, двое саней, зеркало, два ящика из-под зерна, три кадки, 30 пудов сена, 15 пудов кулевой соломы, четыре пустых улья, восемь кур (акт от 18.04.52г.).

Согласно акта № 26 от 4.10.52г., и отношения Новогрудского РОНО от 22.04.52 г. № 125 гумно, амбар и сарай переданы райконторе “Заготлен”, правопреемником которого является Кореличский льнозавод, корова, телка и свиноматка с поросятами – колхозу “1 Мая”, правопреемником которого является колхоз “Прогресс” Новогрудского района, жилой дом передан Новогрудскому РОНО; шкаф, кухонный стол, две табуретки, деревянная кровать, три скамейки, зеркало реализованы через торговую сеть и вырученные средства перечислены в районный бюджет.

Других документов, подтверждающих состав изъятого имущества при выселении семьи Ващейко, в архивах области не обнаружено.

На основании изложенного и руководствуясь Положением о порядке восстановления прав граждан, пострадавших от репрессий в 20-80-х годах, комиссия пришла к заключению:

1. Возместить Ващейко Анастасии Константиновне стоимость гумна, амбара и сарая в размере 1481448 (один миллион четыреста восемьдесят одна тысяча четыреста сорок восемь) рублей (расчет прилагается) за счет средств Кореличского льнозавода;

Стоимость коровы, телки, свиноматки и поросят в размере 829050 (восемьдесят двадцать девять тысяч пятьдесят) рублей (расчет прилагается) за счет средств колхоза “Прогресс” Новогрудского района;

Стоимость жилого дома с пристройкой, лошади, шкафа, стола, трех скамеек, двух табуреток, койки, хомута, подседелка с паском, телеги на железном ходу, двух плугов, культиватора, окучника, веялки, соломорезки, котла двух саней, зеркала, двух ящиков для зерна, трех кадок, 30 пудов сена, 15 пудов кулевой соломы, четырех пустых ульев, восьми кур в размере 2554120 (два миллиона пятьдесят четыре тысячи сто двадцать) рублей (расчет прилагается) за счет средств бюджета Новогрудского района.

2. Направить данное заключение исполкому Новогрудского и Кореличского районных Советов депутатов для принятия решений.

Председатель комиссии С.М. Андреевский.

## Усвядомленая закінутасць

### Быццёвыя падставы краёвага патрыятызму беларускае шляхты

Зацікавіўшыся праблемай генезысу беларускай нацыянальнай ідэі, я musю звярнуцца да ейных вытокаў. Так volens nolens я апынуўся ў цянётах ХVIII ст., калі беларушчына ў шляхецкіх колах (усё магнаты і значная частка сярэдняй шляхты) займала сваё непачатнае маргінальнае месца, не іграючы якой-небудзь важнае ролі ў акрэсленні патрыятычных настрояў. Па словах сучаснага беларускага гісторыка Генадзя Сагановіча патрыятызм шляхты ВКЛ быў палітычным і падбіваў парасткі патрыятызму нацыянальнага. Сапраўды, жывучы палітычны патрыятызм, шляхта бачыла ягоным аб'ектам дзяржаву і прамінала сабею нацыянальную тоеснасць. Дзяржава для шляхты была гарантам разнаітых прывілеяў і залатых волянасяў. Фактычным увасабленнем гэтага гаранта сталася Польшча. Менавіта Польшча заняла дамінантнае становішча ў Рэчы Паспалітай (асабліва пасля жудаснага дэмаграфічнага крызісу ў ВКЛ сярдзіны ХVIII ст.).

Як можна памеркаваць, патрыятызм ладнай часткі шляхты ВКЛ быў угрунтаваны на матэрыя-

ных, нярэдка сваекарыслівых падставах. Заўсёды там, дзе адчувалася пагроза матэрыяльным інтарэсам, пачынаўся разлад з дзяржавай. Шляхта жыла сённяшнім днём, забываючы пра будучыню. Апошняя мэта міжволі перакідае плынь думак у абсягі філасофіі. Паводле выдатнага нямецкага філосафа ХХ ст. Марціна Гайдэра арыентацыя чалавека вылучае на цяпершыню ёсць непраўдзівым быццём, у якім “свет рэчаў” захінае ад чалавека ягоную сконнасць. Вось жа, для шляхты пастойныя балі і баляванні, частая паталагічная жорсткасць да падданых, міжсобных спатычкі і г.д. і г.п. былі акуратным “светам рэчаў”, за якім яна (шляхта) не бачыла ні собскае будучыні, ні будучыні дзяржавы, патрыётамі якой яна лічылася. Тут можна гаварыць нават аб спецыфічнай свядомасці, што паўстала на грунце арыентацыі на цяпершыню. Відочна, што нават хрысціянства не ўздатылася пераадолець гэтай свядомасці. Хаця зусім магчыма, што хрысціянства, вызнаючы сконнасць кожнага чалавека, пачатна выклікала ў шляхты экзистэнцыйны страх (страх усведамлення непаз-

бежнасці смерці), ад якога яна паспяшала схавання ў прасцягу непраўдзівага быцця.

Пярэдадзень першага разбору Рэчы Паспалітай і сам разбор у 1772 г. вымусілі шляхту “ўспомніць будучыню” – задумацца аб лёсе дзяржавы і аб сваім лёсе таксама, усвядоміць сваю сконнасць. Такім парадкам акрэслілася арыентацыя на будучыню, што азначала пераход да іншага кшталту быццёвай свядомасці. Паўстала разуменне ТУТ-БЫЦЦЯ (паводле М.Гайдэра – “Dasein”) – быццё ў свеце, у канкрэтным месцы; тут, куды закінуў лёс. Зямля пад нагамі шляхты пера-стала быць толькі маё-масцяй. Яна стала малой Радзімай. Менавіта ў другой палове ХVIII ст. з усё большай выразнасцю акрэсліваецца так званы “краёвы патрыятызм” шляхты ВКЛ. Не парываючы з палышчызнай, ён, па словах Адама Мальдэса, супрацьстаўляўся патрыятызму “кароннаму”, “польскаму”. У сваім чыстым выглядзе краёвы патрыятызм, як сукупнасць эмацыянальных павязяў з роднай (“радзіннай”) зямлёй быў схільны

І. Л. ахвярую.

да ўспрыняцця беларушчыны. Здавалася, што ліквідацыя Рэчы Паспалітай павінна б была ўзмацніць падобныя працэсы. Але ўмяшанне ў праблему расейскага фактара спарадзіла феномен ліцьвінска-польскай салідарнасці, якая трывала аж да задушэння паўстання 1863-1864гг. Салідарнасць шляхты былой ВКЛ з этнічна польскай шляхтай на доўгі час замарудзіла працэс генезысу беларускай нацыянальнай ідэі, але ўсё ж не здолела занядаць краёвы патрыятызм. Акурат у рэчышчы краёвага патрыятызму адбывалася (часта не-свядома) генераванне беларускай нацыянальнай ідэі ці, прынамсі, паасобных ейных элементаў. Прыклады краёвага патрыятызму мы можам знайсці ў тэкставай спадчыне такіх нашых землякоў, як Я.Аношка, Ю.Марлёўскі, А. Міцкевіч, Я.Чачот, Т.Зан, Я.Баршчэўскі, І.Ходзька, Р.Падбярэскі, Ул.Сыракомля ды інш. Усвядомленая закінутасць лёсам іх менавіта ў гэты край – Літву-Беларусь – дасконна не пакідала іхняй свядомасці, адрознівала ад каронных палаякаў.

Сяргей Балахонаў,  
г.Гомель.

## Барысаўскай бібліятэцы 80 год

Барысаўскай Цэнтральнай гарадскай бібліятэцы споўнілася 80 гадоў.

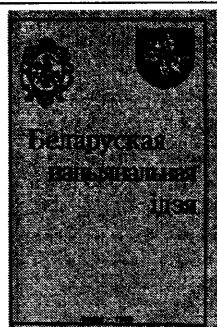
Юбілей-добрая падстава, каб зазірнуць у гістарычнае мінулае, асэнсаваць дзень сённяшні і паглядзець у будучыню. Ад невялікай бібліятэкі да буйнога інфармацыйнага цэнтра Барысаўскай бібліятэка прайшла доўгі і цяжкі шлях. Сёння Барысаўская ЦГБ – найбуйнейшая ўстанова ў горадзе з падборам друкаваных выданняў больш за 360.000 асобнікаў. Агульная колькасць часопісаў і газет – 437. Акрамя друкаванай прадукцыі бібліятэчны фонд утрымлівае інфармацыю на электронных носіях. Сёння звыш 36.000 гараджанаў з'яўляюцца чытачамі бібліятэкі. З прыемнасцю адзначаем, што ў бібліятэцы хутка адчыніць свае дзверы зала беларусказнаўства і краязнаўства.

На сённяшні дзень бібліятэка мае 4 кампутары, мультымедычнае забяспячэнне, мадэрн, матрычныя друкарскія і іншае абсталяванне. Бібліятэка ўдзельнічае ў рэалізацыі праграмы ААН развіцця ў Беларусі сеткі “Інтэрнэт з мэтай узмацнення нацыянальнай і камунікацыйнай інфраструктуры, дзеля развіцця дэмакратычных рэформаў, удасканалення кіравання дзяржавай. Гэты праект фінансуе фонд “Еўразія”. Барысаўская бібліятэка ўдзельнічала ў гэтым праекце і атрымала грант пад адпаведную праграму.

Адным з галоўных аддзелаў Барысаўскай бібліятэкі з'яўляецца хатні абанемент. Яго паслугамі карыстаюцца 4.900 чалавек. Кніжны фонд абанемента – 49.600 асобнікаў, а штогадовая кнігавыдача складае 67.700 асобнікаў літаратуры. Акрамя кніжнага фонду бібліятэка можа прапанаваць сваім чытачам 30 назваў часопісаў (“Беларусь”, “Вакол свету”, “Гаспадыня”, “Алеся”, “Гаспадар”, “Навука і рэлігія” і іншыя). Супрацоўнікі абанемента рэгулярна праводзяць сустрэчы з беларускімі паэтамі і цікавымі людзьмі. А ў сакавіку сталася ўжо традыцыйнай праводзіць бенефіс чытача. Вялікая ўвага надаецца прапагандзе беларускай літаратуры. Адкрытымі паліцамі, кніжнымі выставамі, аглядамі кніг, паэтычнымі гадзінамі, літаратурнымі кампазіцыямі адзначаюцца юбілеі беларускіх пісьменнікаў.

Рэдакцыя “Наша слова”, сябры Таварыства беларускай мовы віншуюць супрацоўнікаў Барысаўскай бібліятэкі з нагоды яе 80-гадовага юбілею, зычаць доўгіх гадоў жыцця і плёну на ніве папулярызаванай беларускай літаратуры.





(Заканчэнне. Пачатак у № 21)

Сёння гісторыкі ўпарта спрачаюцца наконт месцазнаходжання Гіпербарэйскіх (Рыпэйскіх) гор і ў прыватнасці вяршынь Хара і Меру. Мы не можам сцвярджаць, што памяць славян была лепшай за памяць іншых арыійскіх плямёнаў, але яны дайшоўшы да мэты сваёй вандрожкі і не будучы ўпэўненымі праз тысячагоддзі ў тым, дзе іхнія Хара і Меру, назвалі горы сярод якіх павінна быць Хара, Хара-пата (Падэшва Хары, Падножжа Хары). Не цяжка здагадацца, што Хара-пата – гэта Карпаты. Тады недзе побач павінна быць і Меру. І яна ёсць. Назва захавалася ў назве цэлай краіны, самай першай і найбольш старажытнай, самай цывіліза-

## Самая старая казка беларусаў

Станіслаў Суднік

пяць, Берзіна, Днепр, Паўднёвы Буг, Днестр, Дунай і Нёман, Заходні Буг, Заходняя Дзвіна (Рубон), Вісла, Лаба).

-Паўночныя рэкі павінны ўпадаць у Белае мора, але Балці (балта) і абазначае белы.

-З гэтых гораў павінны пачынацца святая рэчка арыяў. Што гэта за рэчка, сказаць цяжка. Але найбольш верагодна, што гэта Дунай. Можна быць Днепр з Прыпяццю.

-Горы павінны мець вялікія багаці. Даследчыкі дайшоўшы да гэтага пункта пачынаюць гаварыць пра золата і каштоўныя каменні. Але, калі арыі пакідалі свае Паўночныя горы, яны не ведалі металаў. Таму пра якое багацце гор яны маглі казаць? Пра камень, пра крэмень. А вось гэтага багацця тут дастаткова.

рэйскін гор рассыпаліся ў розныя бакі і плямамі рассяляліся па колішняй сваёй тэрыторыі.

Тыя народы, якія сустракалі арыяў тут, гэта былі або плямёны каменнага веку, або угра-фінскія плямёны бронзы. Яны не маглі супрацьстаяць жалезу арыяў і вымушаны былі або адыходзіць, або знікнуць.

Прыблізныя рэгіёны рассялення арыійскіх плямёнаў даследаваныя і вядомыя. Трэба толькі ўнесці некаторыя ўдакладненні адносна кельтаў. У той час, калі асноўная маса іх рассялілася ў Заходняй Еўропе, частка аказалася на ўсходзе ў раёне сучасных Галіча, Валыні, Вільні, Вілейкі. Археалагічна наяўнасць кельтаў тут пакуль не пацверджана, але мноства валійскіх і гэльскіх тапонімаў (параўнайце Галіч, Галіцыю з *галамі* і *гэльскай* мовай, Валынь, Вільню, Вілію (Вяллію), Вілейку (Вялейку), з *валійскі*. Тапанімічная сувязь рэгіёнаў Галіча, Валыні, Вільні ўсёй Летапіснай Літвы ўскосна тлумачыць тыя прэзэнцыі, якія мелі галіцкія князі на гэтых землях. Землі ад Вільні, Вілейкі да Валыні і Галіча былі круўна-свацкімі па кельцкаму субстату. І, менавіта, гэты кельцкі субстат вызначыў адметнасць нават славянізаваных зямель і Чырвонай Русі, і Летапіснай Літвы ад іншых славянскіх і балцкіх зямель. І калі ў нас яшчэ не дастаткова падстаў ка назваць народ Летапіснай Літвы славяна-кельцкім, або славянізаваным кельтамі, то ўжо зусім дастаткова падстаў казаць пра балтызаваных кельтаў, а потым пра славянізаваных гэтых балта-кельтаў.

А зараз вернемся да славян з'явіўшыхся ў раёне Карпат у 6-м стагоддзі да н.э. Яны пачалі рассяляцца па Еўропе ўжо пляміста заселены іншымі арыійскімі плямёнамі. Усе пасылкі навукоўцаў пра з'яўленне славян у 6-м стагоддзі н.э.ры мякка кажучы не грунтоўныя. Усе хто так сцвярджае прынамсі павінны паказаць тую пачору дзе славяне сядзелі да гэтага часу, каб раптам выскачыць і засяліць тэрыторыі ад Адрыятыкі да Белага мора, ад Лабы да Дняпра.

Рассяленне славян па тэрыторыі Беларусі пачалося ў 6-м стагоддзі да н.э. Пад 533 да н.э. Геродот ужо згадвае гудзінаў (гудаў) у басейне Прыпяці і Дняпра. На працягу тысячагоддзя на

тэрыторыі Беларусі пакінулі свой след шмат якія славянскія плямёны. Асноўныя з іх гуда-дрыгавічы, крывічывы, людзі-люцічы. На поўдні край Беларусі засялілі дравіды-драўляне. Пазней падышлі радзімічы і севяране.

Асобна трэба спыніцца на крывічах. Гісторыя крывічага народа нікім толкам не разгледжана і не напісана. А звычайна гавораць пра крывічоў Полацкіх і Смаленскіх. Сяды-тады згадваюць крывічаў Пскоўскіх. На самой справе мы павінны гаварыць пра пяць кален крывічаў: крывічы полацкія – крывічы якія аселі па лотах, замяшаліся па ўсходне-латышскім балцкім субстатце. Крывічы смаленскія, якія хутчэй за ўсё замешаны на ўсходне-уграфінскім субстатце. Крывічы пскоўскія – на заходнім угра-фінскім субстатце. Далей мы мусім гаварыць пра крывічаў цвярскіх, замешаных на паўночным угра-фінскім, або карэльскім субстатце. Мы памятаем з гісторыі сярэднявечча, як доўга Цвер супраціўлялася Маскве і як Вялікія князі Літоўскія ахвотна радніліся з Цвярской дынастыяй і як пашыралі свае землі да Ржэва не сустракаючы супраціву. Пятае калена – гэта крывічы віленскія, асеўшыя на гэтым кельцкім субстатце, пра які ўжо казалася. Каб зусім не пахаваць балцкую тэорыю этнагенезу беларусаў знаначым, што дрыгавічы, якія засялілі большую частку Беларусі асімілявалі балцкія плямёны аўкштайцага кшталту. Такім чынам на "кельцкай" пляме ў нас аказаліся два новых племені: віленскія крывічы і Летапісная Літва (люцічы). Вос з гэтай стракатай структуры мы і павінны пачынаць апавед пра этнаўтваральныя і дзяржаўтваральныя працы на Беларусі.

Абсалютная большасць сказанага тут наўпрост ці ўскосна пацвярджаецца вынікамі археалагічных, антрапалагічных, гістарычных, лінгвістычных, этнаграфічных даследаванняў.

Усё сказанае – гэта шкід бучы гісторыі беларускага этнасу.

**P.S. Я назваў маё ЭСЭ казкам, каб пазбегнуць неабходнасці спрачацца з прыхільнікамі іншых тэорый і поглядаў.**

Казка яна і ёсць казка.

## “Шкло і вобраз”

Выстава з нагоды юбілею заслужанага дзеяча мастацтваў Беларусі Л.М.Мягковай

Адкрыццё выставы адбылося ў Гарадзенскім дзяржаўным гісторыка-археалагічным музеі 18 траўня ў памяшканні “Новага Замка”. Сярод гасцей прысутнічалі студэнты і выкладчыкі кафедры гісторыі і музеязнаўства Беларускага ўніверсітэта культуры з Менска.

Экспазіцыя выставы знаёміць з творамі Людмілы Мягковай, якая з'яўляецца адным са знакаміцейшых прадстаўнікоў беларускай школы мастацкага шкла.

Людміла Міхайлаўна нарадзілася 26 красавіка 1929 года ў Ленінградзе. У 1953 годзе паступіла ў Ленінградскае вышэйшае мастацка-прамысловае вучылішча імя В. Мухінай на аддзяленне мастацкай апрацоўкі шкла, якое скончыла ў 1959 годзе. Вучылася ў такіх выдатных педагогаў, як Б.А.Смірноў, К.М.Мітрафанаў, Ф.С.Энтэлс, В.Э.Міхайлава.

Стаўленне прафесійнага майстэрства, усё творчае жыццё мастачкі звязана з горадам Бярозаўка, дзе знаходзіцца адзін са старэйшых шклозаводаў Беларусі “Нёман”.

З 1959 года яна працуе мастаком, у 1975 – 1987 гадах – займае пасаду галоўнага мастака, ад 1987 года – старшы мастак шклозавода “Нёман”. Працуе ў галіне мастацкага шкла, пераважна ў гутнай тэхніцы. Разам з У. Мурашверам стварыла для масавай вытворчасці прынцыпова новыя ўзоры прэсавых вырабаў з каларовага шкла.

Творчасці Л. Мягковай уласціва ярка выражаная вобразнасць. Над чым бы яна не працавала, заўжды ідзе ад рэальна існага вобраза, ад навакольнага свету раслін, птушак, жывёл, што часта прыводзіць да выяўлення пачатку ў творчасці, прыборы для віна “Какошнік” (1968), “Лес” (1968).

Сінтэзам формы, колеру і выяўленняга дэкору вылучаецца камплект ваз “Ноч у Белавежскай пушчы” (1965), кампазіцыя “Казка” (1971), дызайнерскім вырашэннем – кампазіцыя “Фанфары” (1977), асацыятыўнай вобразнасцю – кампазіцыя “Карнавал” (1967), “Вечер” (1981), камплект “Сняжок”, бутлі “Выкапнёвыя” (1962).

Выяўленчай вобразнасцю, скульптурным падыходам адметныя наборы “Залаты пеўнік” (1973), “Птушыны двор” (1980), кампазіцыя “Кветкі на асфальце” (1983), дэкаратыўны графін “Карагод” (1969), спалучэннем асацыятыўных і выяўленчых сродкаў, розных тэхнік выканання – кампазіцыі “Ляціце галубы” (1975), “Вечна жывым” (1984) і інш.

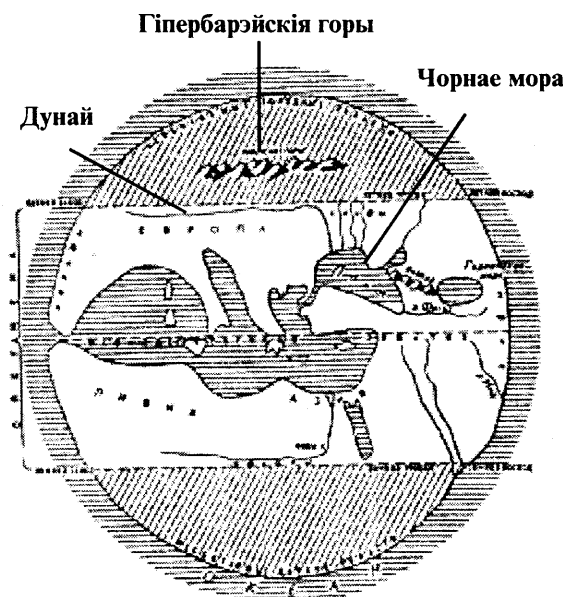
Аб шматграннасці таленту мастака сведчыць тое, што яна аднолькава паспяхова прымяняе дызайнерскія і скульптурна-пластычныя сродкі пры распрацоўцы шклянога посуду для тыражавання ўнікальных рэчаў і станкова-прыкладных твораў. Працуе Л.Мягкова ў гэтых розных галінах мастацкага шкла паралельна.

Самааданай працай Людміла Міхайлаўна заслужыла вялікую павагу сярод мастакоў і работнікаў шкляной прамысловасці. Аб актыўнай творчай дзейнасці сведчыць удзел у шматлікіх выставах у краіне і за яе межамі. Яна ўзнагароджана сярэбраным медалём Акадэміі мастацтваў СССР (1990), залатым, сярэбранымі і бронзавымі медалямі ВДНГ СССР. Удзельніца спецыялізаваных выставаў “Мастацкае канструяванне ў СССР”, якія праходзілі ў Бруселі, “Дызайн у СССР” у Варшаве, Кракаве і Бамбеі.

Урад Рэспублікі высока ацаніў творчасць мастака. У 1977 годзе Л.Мягковай прысвоена ганаровае званне заслужанага дзеяча мастацтваў Беларусі. У 1981 годзе яна ўзнагароджана медалем “За працоўную адзнаку”.

Творы Л.Мягковай знаходзяцца ў Нацыянальным мастацкім музеі Беларусі, Музеі керамікі г.Кускова, Музеі прыкладнага мастацтва (Масква), Рускім музеі, Гарадзенскім гісторыка-археалагічным музеі і інш.

Пэрсанальная выстава Л.Мягковай “Шкло і вобраз” адкрылася з нагоды юбілею мастака і з'яўляецца рэтра-спектывай яе 40-гадовага творчага шляху. Менавіта да гэтай экспазіцыі былі створаны кампазіцыі “Іней”, “Перазвон”, “Асноўныя колеры”, “Антык-ІІ”, “Туманная раіцца”, якія выразна сведчаць аб тым, што патэнцыяльныя магчымасці, творчае натхненне мастака не вычарпаны.



Айкумена з указаннем Гіпербарэйскіх гораў паводле Гекаця Мілецака, VI ст. да н.э.

ванай краіны антычных славян – Маравіі. Ад Хара-патаў пачынаецца рэчка Пры-пата (Прыпадножная, Прыпяць). Тады Гіпербарэйскія горы вымалёўваюцца ў раёне Карпат з працягам у бок Наваградскага і Менскага ўзвышшаў.

Гэты ланцуг цалкам адпавядае прызнакам Гіпербарэйскіх гор, азначаным у Ведах і больш позніх крыніцах, такім як:

-Гіпербарэйскія горы павінны цягнуцца з Усходу на Заход.

-Яны багатыя на лясы і жывёлу, а значыць не высокія.

-Гіпербарэйскія горы з'яўляюцца водападзелам паміж рэкамі, якія цякуць на Поўдзень і Поўнач (Пры-

Есць у вызначэнні і астранамічныя прызнакі. Такія, што ў гэтых гарах паўгода дзень, а паўгода ноч. Знайсці такую з'яву бліжэй палярнага круга немагчыма. Але за палярным кругам адпадаюць усе іншыя прызнакі. Развязак праблемы бачыцца ў тым, што разумець пад словамі дзень і ноч. Хутчэй за ўсё тут пад гэтымі тэрмінамі выступае лета і зіма. Тады сюды добра пасуюць беларускія поўдзень і поўнач. Поўдзень там дзе лета. Поўнач там дзе зіма. І апошняе, ланцуг Карпатынашыя ўзвышшы цалкам адпавядае старажытна-грэцкім картам.

Арыійскія плямёны, якія дайходзілі да Гіперба-

**Рэдактар Станіслаў Суднік**

### Рэдакцыйная калегія:

Людміла Дзіцэвіч, Алесь Гурыновіч, Леакадзія Мілаш, Язэп Палубятка, Алесь Петрашкевіч, Лілея Сазанавец, Уладзімір Содаль, Станіслаў Суднік, Павел Сцяцко, Алес Трусаў.

### Аўтары цалкам адказныя за падбор і дакладнасць прыведзенай інфармацыі

Газета надрукавана ў Лідскай друкарні. 231300, г.Ліда, вул. Ленінская, 23. Кошт па дамоў. Газета падпісана да друку 31.05.99 г. Наклад 4500 асобнікаў. Замова № 1594. Падпісны індекс: 63865. Кошт падпіскі: 1 мес. - 20 000 руб., 3 мес. - 60 000 руб. Кошт у розніцу: 10 000 руб.

#### Заснавальнік:

ТБМ імя Францішка Скарыны.

Пасведчанне аб рэгістрацыі: № 83 ад 28 чэрвеня 1996 г.

#### Адрас рэдакцыі:

220005, г. Менск, вул. Румянцава, 13.

#### Адрас для паштовых адпраўленняў:

231300, г. Ліда-2, п/с 7.

E-mail: ns@lida.lingvo.grodno.by